

# Brandmelderzentrale Integral IP BX. Tűzjelző központ Integral IP BX.



- 1-Loop Brandmelderzentrale nach EN 54-2 und EN 54-4
- Kombinierte Hauptrechnereinheit mit Netzgerät
- Kunststoffgehäuse mit in der Tür integriertem Integral MAP Bedienfeld
- Bedienfeldbeschriftung (Sprache) wird aufgeklebt
- Anschluss Feuerwehrbedienfelder über EPI-Bus.

- 1-hurkos tűzjelző központ az EN 54-2 és EN 54-4 szerint
- kombinált központi számítógépegység tápegységgel
- műanyag ház az ajtóba beépített Integral MAP kezelőmezővel
- kezelőmező feliratozása (nyelv) ragasztva van
- tűzoltósági kezelőmező csatlakozás EPI buszon keresztül.

## Beschreibung

Die 1-Loop Kleinzentrale Integral IP BX besteht aus einem Kunststoffgehäuse und einem in der Türe integrierten Bedienfeld Integral MAP. Die Beschriftung des Bedienfeldes (Sprache) wird aufgeklebt.

Die eingebaute Hauptrechnereinheit mit integriertem Netzgerät beinhaltet alle Schnittstellen zum Anschluss der Peripherie, der untere Bereich des Gehäuses bietet Platz zum Einbau von zwei 7 Ah Akkus.

Der Anschluss von Feuerwehrbedienfeldern und abgesetzten externen Anzeigefeldern erfolgt über den EPI-Bus, eine 100 Mbit-TX LAN-Schnittstelle kann für den Fernzugriff auf die Zentrale verwendet werden.

Die Zentrale erhält eine VdS Zulassung nach EN 54-2 und EN 54-4 und ist auch geeignet zur Anschaltung an eine 110V Versorgungsspannung (z.B. für Märkte in Südamerika).

## Schnittstellen

- 1x Loop X-LINE (max. 250 Elemente auf einer Länge von max. 3.500m)
- 2x Primärausgänge
- 2x Primäreingänge
- 1x LAN (100 Mbit-TX)
- 1x EPI-Bus (Anschaltung Feuerwehrbedienfelder)
- 1x USB Device Serviceschnittstelle

## Ismertetés

Az Integral IP BX 1-hurkos kisközpont egy műanyag házból és egy az ajtóba beépített Integral MAP kezelőmezőből áll. A kezelőmező feliratozása (nyelv) ragasztva van.

A beépített központi számítógépegység az integrált hálózati tápegységgel tartalmazza az összes interfészt a perifériák csatlakoztatásához, a ház alsó részén helyet biztosít két 7 Ah akku telepítéséhez.

A tűzoltósági kezelőmezők és távoli külső kijelzőmezők csatlakoztatása az EPI buszon keresztül történik, egy 100 Mbit-TX LAN interfészt a központ távoli eléréséhez lehet használni.

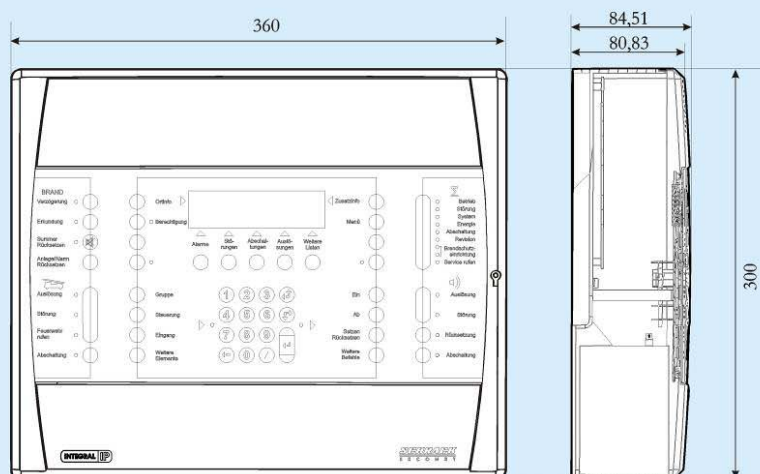
A központ megkapja a VdS engedélyt az EN 54-2 és EN 54-4 szerint és 110 V-os tápfeszültségre történő csatlakoztatásra is alkalmas (pl. a dél-amerikai piacok számára).

## Interfészek

- 1x Loop X-LINE (max. 250 elem, hossza max. 3.500m)
- 2x elsődleges kimenet
- 2x elsődleges bemenet
- 1x LAN (100 Mbit-TX)
- 1x EPI-Bus (tűzoltósági kezelőmező csatlakozás)
- 1x USB eszköz szervíz interfész

# Brandmelderzentrale Integral IP BX. Tűzjelző központ Integral IP BX.

## Abmessungen Dimensions



Alle Maße in mm  
All dimensions in mm

## Technische Daten

Schnittstellen:	1 X-LINE Loop, max. 250 Melder 2 Primärausgänge 2 Primäreingänge 1 EPI-Bus 1 LAN (100Mbit- TX) 1 USB Device Serviceschnittstelle
Hauptrechnereinheit:	B7-CPU-X1 inkl. Netzgerät (50 W)
Bedienfeld:	Integral MAP (sprachneutral), Beschriftung aufklebbar
Akkus:	Kapazität 2 x 7Ah
Kabeleinführungen:	aP von oben oder uP
Ereignisspeicher:	10.000 Ereignisse, Speicher on Board
Klemmen:	Schraubklemmen direkt auf Platine (keine Steckverbindungen)
Schutzart:	IP 30
Umgebungstemperatur:	-5° bis +50°C
Abmessungen:	300 x 360 x 85 mm (HxBxT)
Gehäuse Farbe:	rot RAL 3000
Gehäuse Material:	ABS/PC
Gewicht:	2,2 kg (ohne Akkus) 7,5 kg (mit Akkus)
CPD-Anerkennung:	0786-CPD-21181
VdS-Anerkennung:	G212110

## Műszaki adatok

Interfészek:	1 X-LINE Loop, max. 250 érzékelő 2 elsődleges kimenet 2 elsődleges bemenet 1 EPI-Bus 1 LAN (100Mbit- TX) 1 USB eszköz szervíz interfész
Központi szg. egység:	B7-CPU-X1 tápegységgel (50 W)
Kezelőmező:	Integral MAP (nyelv-semleges), feliratozás ragasztható
Akkuk:	kapacitás 2 x 7Ah
Kábel bevezetés:	falon kívül felülről vagy süllyesztett
Eseménytároló:	10.000 esemény, adattároló az alaplapon
Sorkapcsok:	csavaros sorkapcsok közvetlenül a nyákon (nincsenek csatlakozók)
Védettség:	IP 30
Környezeti hőmérséklet:	-5° - +50°C
Méret:	300 x 360 x 85 mm (MaxSzxMé)
Ház színe:	vörös RAL 3000
Ház anyaga:	ABS/PC
Súly:	2,2 kg (akkuk nélkül) 7,5 kg (akkukkal)
CPD tanúsítvány:	0786-CPD-21181
VdS engedély:	G212110

Weitere Informationen sind der Technischen Dokumentation zu entnehmen.  
További információ a műszaki dokumentációban található.

© Schrack Productions – B-DB-0107DE-HU - V1.2  
Technische Änderungen vorbehalten – Műszaki változtatások joga fenntartva

Schrack Seconet AG

A-1120 Wien/Vienna, Eibesbrunnengasse 18, Tel.: +43-1-81157-0, office@schrack-seconet.com

**FIRE ALARM**

www.schrack-seconet.com

**SCHRACK**  
S E C O N E T